



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OCPN - OUTILS A MAIN	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HP-18TOOL/B	<b>Date</b> 2018-03-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HP-18TOOL	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hp940.E60HP-18TOOL	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-940-74583	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-03-09	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-23</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Murray, David	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2793 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-18TOOL/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HP-18TOOL

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
hp940.E60HP-18TOOL

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hp940  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cette amendement 002 à la soumission est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

Question #3:

Que devrions-nous faire si un fabricant n'a pas de liste PDSF?

Réponse :

Les offrants doivent joindre à leur offre la plus récente liste de prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF), en dollars canadiens seulement (tel que précisé à la partie 4, article 4.1.1.3).

Le prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) est défini à la partie 1, article 1.5 Termes-Clés de la DOC.

Des informations supplémentaires concernant le PDSF sont également indiquées dans la partie 3; Section I: Offre technique dans la sous-section "c".

Question #4 :

S'il vous plaît clarifier ce qui est considéré comme un ensemble dans 5180? Est-ce possible qu'un article tombe dans plusieurs catégories? Par exemple un jeu de douille ou un trousse de forage.

Réponse :

Afin de déterminer la catégorie la plus appropriée à laquelle appartient un jeu ou une trousse, veuillez-vous reporter aux descriptions figurant à l'annexe «A» de la demande d'offre à commandes.

Exemple:

Les jeux de douilles/ensemble tombent sous le NIBS/classe 5120.

Il est recommandé de classer la trousse ou l'ensemble qui comprend des articles de plusieurs classes dans le NIBS / classe 5180 (exemple: trousse d'électricien).

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES